

**PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 3, LETT. B) DELLA LEGGE 30.12.2010 N. 240 PRESSO IL DIPARTIMENTO di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali, SETTORE CONCORSUALE 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11 - Lingue e Letterature Anglo-Americane**

**CODICE CONCORSO 4567**

**VERBALE N. 1  
(Criteri di valutazione)**

La Commissione giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, comma 3, lett. b) della Legge 30.12.2010 n. 240 per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, settore scientifico-disciplinare L-LIN/11 - Lingue e Letterature Anglo-Americane, presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali, composta da:

Prof.ssa Donatella Izzo, dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".

Prof. Giuseppe Nori, dell'Università degli Studi di Macerata.

Prof.ssa Paola Maria Loreto, dell'Università degli Studi di Milano.

si riunisce al completo per via telematica tramite la piattaforma Teams il giorno 4 giugno 2021 alle ore 15:00 per predeterminare i criteri di massima e le procedure per la valutazione dei candidati.

La Commissione, prima di iniziare i lavori, prende atto che in base a quanto previsto dal D.R. 2778/2020 del 17/07/2020 e dalle linee guida ad esso allegate, trasmesso dal Responsabile del procedimento, è possibile organizzare tutte le sedute della Commissione, compresa la discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica, in web conference purché sia garantita l'osservanza delle modalità operative allegate al decreto sopracitato.

In particolare gli strumenti di connessione audio-video devono garantire:

- a) la visualizzazione del candidato durante l'intera discussione;
- b) la corretta identificazione del candidato attraverso un documento di riconoscimento in corso di validità;
- c) lo svolgimento della seduta in forma pubblica, garantita dalla possibilità di collegamento in contemporanea, per l'intera durata della stessa, dei commissari di concorso, dei candidati e di eventuali soggetti terzi (uditori) che ne facciano richiesta all'Amministrazione.

La Commissione prende atto che, in base a quanto comunicato dagli uffici, alla procedura partecipa 1 candidato.

La Commissione, essendo stata notificata dai competenti Uffici la rinuncia a presentare istanza di riconsiliazione da parte dell'unico candidato, procede alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Donatella Izzo e del Segretario Prof.ssa Paola Maria Loreto.

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.lgs. 1172/1948, con gli altri membri della Commissione. Ciascun Commissario sottoscrive apposita dichiarazione che si allega al presente verbale.

La Commissione prende visione del decreto rettorale con il quale è stata indetta la procedura selettiva indicata in epigrafe e del Regolamento per il reclutamento di ricercatori a tempo determinato emanato dall'Università degli Studi di Milano e dell'art. 24 della legge 30 dicembre 2010 n. 240.

La Commissione, come previsto dal bando di indizione della selezione, dovrà concludere i lavori entro 3 mesi dalla data del decreto di nomina.

La valutazione dei titoli, del curriculum e della produzione scientifica del candidato sarà effettuata, tenendo conto dei criteri di cui all'art. 2 del D.M. 243/2011, sulla base di una dettagliata griglia di sottocriteri, cui correlare ciascun titolo valutato e assegnare uno specifico punteggio, in modo che si comprendano le ragioni dei punteggi assegnati, nel rispetto dei limiti massimi previsti dal bando e dal Regolamento.

#### *Valutazione dei titoli e del curriculum*

La valutazione dei titoli e del curriculum sarà effettuata tenendo conto dei seguenti criteri:

- a) possesso del titolo di dottore di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, del diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) documentata attività in campo clinico relativamente ai settori concorsuali nei quali sono richieste tali specifiche competenze;
- e) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- f) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- g) titolarità di brevetti relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- h) attività di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- i) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di

ricerca;

j) possesso del diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali, relativamente a quei settori concorsuali nei quali è previsto.

La valutazione di ciascun elemento è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

La Commissione decide che non verranno valutate l'attività in campo clinico, l'attività progettuale, la titolarità di brevetti e i diplomi di specializzazione europea, non essendo rilevanti per il SC e SSD oggetto della procedura.

La Commissione quindi, considerate le caratteristiche del settore concorsuale oggetto del bando, non terrà conto dei criteri previsti ai punti d, e, g e j.

La Commissione valuta altresì ogni altro titolo o attestato non esplicitamente richiesto per l'ammissione alla selezione.

### *Valutazione delle pubblicazioni*

La Commissione giudicatrice, nell'effettuare la valutazione comparativa dei candidati, prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato, anche se non pubblicata, è valutabile se ricompresa nel numero massimo di pubblicazioni presentabili previsto dal bando.

Per quanto riguarda i lavori in collaborazione con i commissari della presente procedura o con altri coautori non appartenenti alla Commissione, al fine di valutare l'apporto di ciascun candidato, la Commissione stabilisce che saranno valutabili solo pubblicazioni scientifiche nelle quali l'apporto del candidato sia enucleabile e distinguibile.

La Commissione stabilisce che valuterà l'apporto del candidato nei lavori in collaborazione con i seguenti criteri in ordine di priorità:

- quando risulti espressamente indicato;
- quando l'apporto risulti in base alle dichiarazioni del candidato e degli altri coautori riguardo alle parti dei lavori presentati.

La Commissione valuterà le pubblicazioni di carattere scientifico delle seguenti tipologie:

- Monografie (con ISBN);
- Articoli su libro (con ISBN);
- Articoli su riviste internazionali (con ISSN);
- Articoli su riviste nazionali (con ISSN);
- Saggi in opere collettanee (con ISBN);
- Proceedings pubblicati (con ISBN).

La Commissione giudicatrice valuterà altresì la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali, in base ai seguenti sottocriteri:

- a) intensità e continuità temporale della produzione scientifica;
- b) rilevanza complessiva della produzione scientifica;

- c) congruenza della produzione complessiva con il profilo indicato nel bando (SSD L-LIN/11) o con tematiche interdisciplinari strettamente correlate a tale profilo.

La Commissione ritiene che – avuto riguardo al SC e SSD – gli indicatori bibliometrici per la valutazione delle pubblicazioni non siano rilevanti, e decide pertanto di non avvalersene.

Considerato che il numero di candidati è inferiore a 6 e pertanto non è necessaria la valutazione preliminare sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, la Commissione, come previsto dal bando, ammette tutti i candidati alla discussione dei titoli e delle pubblicazioni.

Contestualmente alla discussione dei titoli e delle pubblicazioni, è accertata l'adeguata conoscenza della lingua straniera indicata nel bando (lingua inglese).

La Commissione, dopo la discussione sui titoli e sulle pubblicazioni, procederà alla loro valutazione considerando il livello di coerenza di ciascun titolo con il settore scientifico disciplinare L-LIN/11, che costituisce il profilo richiesto dal bando.

Analogamente verrà valutata la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa.

**I punteggi per la valutazione dei titoli, delle pubblicazioni e della consistenza complessiva verranno attribuiti secondo i seguenti sottocriteri:**

## **TITOLI**

Ai titoli verranno attribuiti **max punti 30/100**, così ripartiti:

<b>A) Dottorato di ricerca o equipollente, diploma di specializzazione medica o equivalente conseguito in Italia o all'Estero</b>	Fino ad un massimo di punti: 3
a1) pienamente attinente, punti n. 3; a2) parzialmente attinente, punti n. 2; a3) non attinente, punti n. 1;	
<b>B) Attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero</b>	Fino ad un massimo di punti: 8
b1) Attività didattica frontale nei corsi di laurea triennali, a ciclo unico e specializzazione e scuole di dottorato per almeno n. 60 ore per ogni anno accademico punti n. 1; b2) Attività didattica svolta all'estero presso università straniere per almeno n. 40 ore punti n. 1; b3) Attività didattica frontale nei percorsi formativi post-laurea (master, perfezionamento) per almeno n. 20 ore punti n. 0,5;	

<p>b4) Relatore di elaborati di laurea, di tesi di laurea magistrale, di tesi di dottorato e di tesi di specializzazione punti n. 1 per n. 2 tesi;</p> <p>b5) Attività di tutorato degli studenti di corsi di laurea fino ad un massimo di punti n. 1 per n. 3 tutorati;</p> <p>b6) Attività di tutorato di dottorandi di ricerca fino ad un massimo di punti n. 1 per n. 2 tutorati dottorandi.</p>	
<b>C) Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri</b>	Fino ad un massimo di punti: 6
<p>c1) Titolare di contratto o assegno di ricerca o borsa post doc presso qualificati istituti italiani o stranieri punti n. 2 per annualità; per frazioni (almeno 6 mesi per frazione) punti n. 1;</p> <p>c2) Soggiorno di studio o ricerca presso prestigiose università straniere o istituzioni di ricerca estere punti n. 1 per annualità; per frazioni di annualità (almeno un mese per frazione) punti n. 0,5;</p>	
<b>D) Attività in campo clinico</b>	Fino ad un massimo di punti: 0
d1) per annualità punti n. 0;	
<b>E) Attività progettuale</b>	Fino ad un massimo di punti: 0
<b>F) Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi</b>	Fino ad un massimo di punti: 4
<p>f1) Coordinatore di gruppo di ricerca internazionale punti n. 4;</p> <p>f2) Partecipante a gruppo di ricerca internazionale punti n. 2;</p> <p>f3) Coordinatore di gruppo di ricerca nazionale punti n. 3;</p> <p>f4) Partecipante a gruppo di ricerca nazionale punti n. 1;</p>	
<b>G) Titolarità brevetto punti n. 0</b>	Fino ad un massimo di punti: 0
<b>H) Attività di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali</b>	Fino ad un massimo di punti: 5
<p>h1) Presentazione orale a convegno internazionale punti n. 1;</p> <p>h2) Presentazione orale a convegno nazionale punti n. 0,5;</p>	
<b>I) Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca</b>	Fino ad un massimo di punti: 1
<p>i1) Per ogni premio o riconoscimento internazionale punti n. 1;</p> <p>i2) Per ogni premio nazionale punti n. 1;</p>	
<b>J) Altri titoli</b>	Fino ad un massimo di punti: 3

j1) Diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali punti n. 0; j2) Abilitazione Scientifica Nazionale, attinente al S.S.D, come professore di I fascia punti n. 3 o di II fascia punti n. 2;	
---	--

## PRODUZIONE SCIENTIFICA

Alle pubblicazioni verranno attribuiti **max punti 50/100**, così ripartiti:

<b>1. Monografia</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 8</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	
<b>2. Articolo su libro</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 4</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	
<b>3. Articolo in rivista internazionale</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 4</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	
<b>4. Articolo in rivista nazionale</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 4</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	
<b>5. Saggio in opera collettanea</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 4</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	
<b>6. Proceeding pubblicato</b>	<b>Fino ad un massimo di punti 2</b>
in base all'originalità, innovatività e rilevanza scientifica, al rigore metodologico, alla congruenza con il SSD, alla rilevanza della collocazione editoriale	

Alla consistenza complessiva della produzione scientifica dei candidati e all'intensità e alla continuità temporale della stessa (fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati,

di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali) verranno attribuiti **max punti 20/100** in base a:

- a) l'intensità e continuità temporale della produzione scientifica, con esclusione dei periodi adeguatamente documentati di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali (congedi e aspettative stabiliti dalla legge, diversi da quelli previsti per motivi di studio) fino ad un massimo di punti n. 10;
- b) la rilevanza complessiva della produzione scientifica fino ad un massimo di punti n. 5;
- c) la congruenza della produzione complessiva con il profilo indicato nel bando (SSD L-LIN/11) o con tematiche interdisciplinari strettamente correlate a tale profilo fino ad un massimo di punti n. 5;

Al termine dei lavori, la Commissione, confrontati gli esiti delle singole valutazioni, sommati i punteggi assegnati a ciascun candidato per i titoli, le pubblicazioni e per la consistenza complessiva della produzione scientifica, l'intensità e la continuità temporale della stessa, individua il vincitore della procedura selettiva e formula la graduatoria sulla base del punteggio totale assegnato.

La Commissione, tenuto conto che non potrà riunirsi prima che siano trascorsi n. 5 giorni dalla pubblicizzazione dei suddetti criteri, e che, come comunicato dagli uffici, il candidato alla procedura ha rinunciato al previsto preavviso per la convocazione alla discussione dei titoli, decide di riconvocarsi secondo il seguente calendario:

- il giorno 21 giugno 2021 alle ore 9:00 in web conference, esame analitico dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche del candidato.
- il giorno 28 giugno 2021 alle ore 15:00 in web conference, discussione dei titoli e delle pubblicazioni e accertamento della conoscenza della lingua inglese.

Il presente verbale viene inviato per posta elettronica all'indirizzo [valcomp@unimi.it](mailto:valcomp@unimi.it) al Responsabile del Procedimento dott. Ferdinando Lacanna per la pubblicizzazione sul sito web dell'Ateneo.

La seduta è tolta alle ore 16:00.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof.ssa Donatella Izzo

Prof. Giuseppe Nori

Prof.ssa Paola Maria Loreto